



Implemented by:

KFW



IOM
ریکراوی نیوده ولته تی کۆچ

هه ناردە کردنی بەرھەمە ناو خۆیەکان ئاستەنگەکان و چارەسەرە پێشنیاز کراوەکان



A2F Access to Finance

خستەرۆویکی گشتی

هه‌ناردەکردنی بەرھەم و کالایە عێراقەو ڕووبەرۆوی ئاستەنگ و ئالنگاری جۆراوجۆر دەبێتەووە کە رێگری لە توانای وڵاتەکە دەکات بۆ چوونە نێو بازارە جیھانییەکان. کار و بزنیسەکان چەند رێسا و یاسایەکی ئالۆزی بەرپۆیەبردنیان بۆ دانراوە، هاوکات گیرۆدەیی بەرپۆیەکردنەکان کە ئەمەش ھەرەشەیی رێگریکەر لە خواستی هه‌ناردەکردنی بەرھەمەکانیان دەکات. دەستراگەیشتن بە بازارەکانی دەرەو قورسە، ھەبوونی بەرپۆیە بازارگانییەکان و ھەبوونی تەنیا چەند خال و دەرەچەییەکی دیاریکراوی هه‌ناردەکردن پڕۆسەکە ئالۆزتر دەکەن. بەلام لە نێوان ئەم تەھدەدایاتاندا ھێشتا دەرھەتی گەشەکردن و داھێنانیان ھەیە. لە رێگەیی ھاوکاری و ھاوئەشکەرتی ستراتیژی و خۆراگری و تازەگەرییەو، کار و بزنیسە عێراقیەکان ئامادەیی تێپەراندنی ئاستەنگەکانیان تێدایە.

بەھێزکردنی گەتوگۆ لە نێوان کەرتە گشتی و کەرتی تایبەتی سەبارەت بە بابەتی بازارگانیکردن

بۆ بەشداریکردن و پۆلێنین لە شیکردنەو و داننی پلانی کارکردن بۆ بەرھەنگاریبوونەو بەرپۆیەکانی بەرھەم هه‌ناردەکردنی بەرھەم لە عێراق، رێکخراوی نێودەوڵەتی کۆچ (IOM) سەرکەردایەتی ھەوڵێکی ھاوئەشکەرتی نێوان ئەندامانی ژووری بازارگانی و ژوورە پێشەسازییەکان، خاوەن کارەکان و لایەن و ھاوئەشکەرتی بەیوئەندێدارەکانی حکومەت لە عێراقدا کرد. لەم چوارچۆیەییەش دا، رێکخراوی IOM بەوریابییەو ۲۷ کار و بزنیس و پڕۆژەیی بچووک و مامناوئەندی ھەلێزێرارد کە لە سەرانیسەری ھەشت پارێزگاری عێراق لە کەرتەکانی کشتوکال و بەرھەمھێناندا کاردەکەن، ئەو کار و بزنیسانەش بۆ پێدانی ھاوکاری دارایی لەلایەن سندوقی گەشەپێدانی پڕۆژەکان (EDF) ی رێکخراوی (IOM) ھوێ پەسەندکراوون. کۆبوونەوکان و گەتوگۆکان و دروستکردنی بەیوئەندێدارەکان بوونە ھۆی ئەوھەوڵێکی بۆرکەشی و وێرکەشی و فراوانتر دروست بێت کە کەرتی گشتی و کەرتی تایبەت بەیەکەو کۆبکاتەو بۆ دەستپێشاندنی بەرپۆیە سەرھەییەکانی بەرھەم بازارگانی ناوڤۆیی و ھەناردەکردن لەلایەن کار و بزنیسە عێراقیەکانەو و دارپشتنی راسپاردەیی کرداریی بۆ ھەھێشتنی بەرپۆیە سەرھەییەکانی بەرھەم توانای هه‌ناردەکردنی عێراق.

لە ۳۰ تشرینی دووھەمی ۲۰۲۳، رێکخراوی IOM و نوێنەرانێ دەرگا و دامەزرارەکانی حکومەتی فیدرالی و حکومەتی ھەرێم لەگەڵ لایەنە بەیوئەندێدارەکانی کەرتی تایبەت بەیەکەو میوانداری و وێرکەشی پۆی ڕووبەرۆویبوونەو ئەو ئاستەنگ و بەرپۆیە سەرھەییەکان کرد کە لەسەر ئاستی ناوڤۆیی و نێودەوڵەتی رێگری لە کار و بزنیسە عێراقیەکان دەکەن لە هه‌ناردەکردنی کالای و بەرھەمەکانیان.

ژمارەییە کەس و لایەنی دیار بەشداریان لە وێرکەشی بەدەدا کرد، لەوانە پارێزگاری سلێمانی و بەرپۆیە سەرھەییەکانی وەزارەتەکانی حکومەت (بۆ لیستی تەواوی لایەن و دامەزرارە بەشداریبووکان، پڕوانە پاشکۆیی ھاوئەشکەرتی). دکتۆر ھەمال ئەبوبەکر، پارێزگاری سلێمانی، جەختی لەسەر پۆلی گرنگی بەرھەمی ناوڤۆیی لە گەشەیی ئابوری عێراق کردەو، ھەرۆھە جەختیشی لە گرنگی پائێشیکردنی بەرھەمە عێراقیەکان کردەو. دکتۆر یۆکو فوجیمورا، بەرپۆیە ئۆفیسێ رێکخراوی IOM لە ھەرێمی کوردستان، تیشکی خستەسەر توانا بەرفراوانەکانی ھەناردەکردن لە عێراقەو، ئەمەش بە ئامازەدان بەو سەرکەوتنەو ھەک لە ھەناردەکردنی ھەنگوین و ھەنار بەدیھاتوون.

بەگەتوگۆ گەرم و گۆرەکانی نێوان بەرپۆیە سەرھەمی حکومەت و خستەرۆوی دید و بۆچوونەکانی خاوەنکارەکان و کەسانی ئەکادیمی، و وێرکەشی بەیوئەندێدارەکانی ھاوکاری و ھەماھەنگیکردنی ئەرپۆی و ھەرگرت کە ئامانج لێی بەرھەم پێشبردنی کەرتی ھەناردەکردنی عێراق بوو. بە ھەوڵ و کۆشەشە جەخت لەسەرکارەکان و ھەبوونی ستراتیژیەتیکی ھاوئەشکەرتی، عێراق دەتوانێت سوود لە بازارە جیھانییەکان و ھەرگرت و سەرچاوە زۆرەکانی نێو ئەو بازارانە بۆ خۆشگۆزەران و بەرھەم پێشبردنی ئابوری بەکاربھێنێت.

بەرپۆیە سەرھەمی بازارگانی ناوڤۆیی و دەرەکی

۱. بەرپۆیە سەرھەمی سنووردارکردنی جۆلەیی کەس و کالاکان

لە عێراقدا ھەبوونی دیمەنی ئالۆزی بازارگانیکردن و بەرپۆیە سەرھەمی کەسەکان و کالاکان دەبێتە ھۆی ناسەقامگیری لە کارە بازارگانییەکاندا. زۆرجار پڕۆسەیی گواستەووەیی کەلوپەل و کالایە رێگەیی بازارگەکانی نێوان شارەکانی عێراق، دەبێتە ھۆی تێچووی زیادە و دواکەوتن، ئەمەش لە پال ھەبوونی چەند رێککارێکی ناکوکی و ناتەبا لەگەڵ بەکتر کە دەبێتە ھۆی سەرلێشێواوی و ھاندانی ھەندیک لە خاوەنکارەکان تا بەدوای رێگە نایاساییەکانی تێپەراندنی کالای و بەرھەمەکانیان دا بگەڕین.

ئاستەنگەکانی بەرھەم و بازارگانی و فرۆشتن لەگەڵ وڵاتانی دراوسێ بریتین لە نەبوونی رێکەوتنی بەھێز و نەبوونی تاقیگەیی سەرھەمی لە خالە سنوورییە سەرھەمیەکان بۆ دنیابوون لە پابەندبوون و پەچاوەکردنی پتوور و ستانداردەکانی کوالیتی خۆراک و بەرھەمە کشتوکالییەکان.

نەبوونی ھەماھەنگی و ناتەبایی لە رێکارەکانی ھەناردەکردن لە ھەرێمی کوردستان لەگەڵ تەواوی شوپێنەکانی دیکەیی عێراق، لەگەڵ نەبوونی پشکینی تاقیگەییە ستاندارداردەکان، زەحمەتی زیاتر دروستدەکەن. ئەم ئاستەنگ و ئالنگارییانە، ھاوکات لەپال و بەرھەمھێنانی کەمی حکومەت لە ژێرخانی گواستەووە دا، رێگری لە جۆلە ئازادانەیی کالای و ھاوئەشکەرتی دەکەن، ئەمەش نادنیایی بۆ خاوەنکارەکان دروست دەکات.

۲. بارگرانی ئیداری

پێکارەکانی تۆمارکردن و نوێکردنەوەی مۆلەت قورس و زەحمەتن و پێویستیەکان بە کات و تیچووی زۆرە. زۆرجار دەبێت خاوەنکارەکان هەر سێ مانگ جارێک داواي مۆلەت بکەن یان نوێیان بکەن. ئەمەش بارگرانییەکی ناپێویست دروستدەکات. جگە لەوەش، نەبوونی پێنمای پوونی هەناردەکردن، وادەکات خاوەنکاران بەرچاویان پوو نەبێت، ئەمەش دەبێتە هۆی دروستبوونی برباری تاکەکەسی یان بەر بەست لە هەناردەکردنی بەرھەممەکانیاندا.

پێچوونی ماوەیەکی زۆر لە کاتی وەرگرتنی رەزامەندی، بە تاییەت بۆ شتومەکی خۆراکی، ئاستەنگەکان زیاتر دەکات. راپۆرتی رەزامەندی پزیشکی مانگیک بۆ دوو مانگ دەخایەنێت، لەکاتیگدا وەرگرتنی بەنگەنامە گومرگی لە سنوورەکانی عێراق نزیکی هەفتەیک دەخایەنێت، وە ناردنەدەرەوی کالای بەرھەمھاتوی ناوچەکانی دیکە عێراق لە رێگە سنوورەکانی حکومەتی هەرێمی کوردستان کاتی زیاتری ئۆییت لە بەر مەرجی گونجاندنی لەگەڵ رێکارەکانی حکومەتی هەرێم. نەبوونی توانا و ژێرخانی پێویست لە خاڵە سنوورییەکان دەبێتە هۆی دواکەوتنی زیاتر وە رێگری لە بەرێکردنی کالاکان بە شێوێکی باش و لە کاتی خۆیدا دەکات.

سەرەپای ئەوەش، یاسا و رێسا کۆنەکانی هەناردەکردن پێویستی بە هەموارکردنەوە هەبە بۆ رێکخستنی ئیش و کارەکان و پرۆسەکان و لابردنی بەر بەستە ناپێویستەکان، وەک پێویستی نوێکردنەوەی مۆلەتی هەناردەکردن هەر سێ مانگ جارێک. سندووقی پێشپازکردنی هەناردەکردن لەگەڵ پێداویستیەکانی بازاردا یەکنەگرنەو، لە کاتیگدا نووسراوی دانی باج، بە تاییەتی لەسەر ئاستی نیشمانی زەحمەت، ئەمەش وادەکات هەندێک لە کار و بزێسەکان رێگە نایاسایی هەناردەکردن و فرۆشتن بگرنەبەر. نەبوونی هاوکاری و هەمماهنگی و نەبوونی سیستمێکی یەکنەگرتوو لە نیوان عێراق و هەرێمی کوردستانی عێراق، بازارگانان و خاوەنکاران ناچار دەکات لە هەر شوێنێک بە جیا ناوی خۆیان تۆمار بکەن بۆ ئەوەی مامەلەکانیان راییبکەن، ئەمەش جەخت لەسەر پێویستی باشتکردنی هەولەکانی هاوکاری و هەمماهنگیکردن دەکات.

۳. بەر بەستە ئابورییەکان

بەر بەستە ئابورییەکان بریتین لە تیچوون و هەبوونی کەموکوپی کە رێگری لە پەوتی بازارگانی دەکەن بە سنوورداریکردنی توانا و گیانی کۆپکردنی لە نیوان کار و بازارگانییە عێراقییەکان. ئەمە لە کاتیگدا هەناردە عێراق لە ۹۷,۱ ملیار دۆلارەو لە ساڵی ۲۰۱۸ بۆ ۱۳۳,۹ ملیار دۆلار لە ساڵی ۲۰۲۲ زیادیکردوو، بە رێژە ۸,۲٪، هەناردە نەوت زیاتر لە ۹۰٪ کۆی گشتی هەناردەکردنی پێکھێناوە بەپێی ئامارەکانی وەزارەتی پلاندانانی حکومەتی عێراق. زۆریک لە کالای بەرھەمھێرانە عێراق کیش و گرتی رکا بەرێکردنیان لەسەر ئاستی بازارەکانی ناوڤۆی و بازارە جیھانییەکان هەبە. تیچووی بەرھەمھێنانی کالای کارگەکان زیادەکات بە هۆی نەبوونی پێشپازکردنی تەواو لیان و ناسەقامگیری بازار، کە هۆیەکی بۆ بەرزبوونەوەی نرخێ دۆلار دەگەڕێتەو. کیش و زەحمەتی لۆجستیەکانیش دەبنە هۆی کەمی بەرھەمھێنان و کەمی کۆگاکردن و هەلگرتنی ئەو بەرھەمانە، لە گەڵ ئەوەش دا جیاوازی لە دانی باج لە نیوان شوێنێک و شوێنێکی دیکە و سیاسەتی ناتەندروستی هاوردەکردن دۆخە ئێلتر دەکەن و رێگری و ئاستەنگ لە بەردەم گەشەسەندن و وەبەرھێنان دەکات. کەمی کرێکاری شارەزا و لیھاتوو لە ناوڤۆ دا و هەبوونی مەرج و رێکار لەسەر دامەزراندن و خستە سەرکاری کرێکارانی بیانی و کۆچەر، زیاتر بەرھەمھێنان سنوودار دەکات. کرێیە ناروونەکانی گومرگ بارگرانی زیاتر دەکات، ئەمەش هاوکاتە لەگەڵ زۆری تیچوووەکانی هەناردەکردن، لەوانەش کرێ و باج و خەرجییەکانی گواستەو.

۴. بەر بەستەکانی زانی

بەر بەستەکانی زانی رێگری لە ئەنجامدانی بازارگانی دەکەن بە سنوورداریکردنی دەستپاگەیشتن بە زانیارییەکانی پەيوەست بە بازارگانیکردن و ئەنجامدانی هەمماهنگی لە نیوان لایەنە پەيوەندیدارەکانی کەرتی تاییەت و کەرتی گشتی، لەوانەش، نەبوونی هەمماهنگی باش لە نیوان حکومەت و شوێنەکان و سەرکەوتوو نەبوون لە جێبەجێکردنی یاساکی پاراستنی بەرھەممە ناوڤۆیەکان. سەرەپای ئەوەش، نەبوونی هەلەمەتی هۆشیاری بەپێی پێویست وادەکەن هەندێک لە کار و کۆمپانیا و بازارگانییەکان لە ئامراز و سەرچاوە بەردەستەکان و مەرج و پێداویستیەکانی هەناردەکردن بێئاگابن. کار و بزێسەکان ئامراز و سەرچاوەیان نییە کە یارمەتییان بدات بۆ دەستپاڤانکردن و بەئامانجگرتنی بازارە تاییەتەکانی هەناردەکردن، هەر وەھا تا یارمەتییان بدات لەو رێنماییانە کە پێو و ستاندارتی پوونی بەرھەمھێنان بۆ بەرھەممە عێراقییەکان دیاریدەکەن. پێکردنەوەی ئەم بۆشاییە بۆ پەرەپێدانی گەشە بازارگانی و گەشەسەندنی ئابوری لە عێراقدا زۆر گرنگە.

پێشپاز و راسپاردەکان

پێشپازە کورتخایەن و کورت مەوداگان

کارناسانیکردن بۆ جۆلە و هاتووچۆی کەسەکان و کەلوپەلەکان

- ئەنجامدانی رێکەوتن لەگەڵ ولاتانی دراوست تا رێگە بە هاتووچۆ و ئالوگۆری بارهەلگری بازارگانی نیوانیان بدرێت.
- ئاسانکردنی رێکارە گومرگییەکان بۆ کەمکردنەوەی کرێ و کاتی هاوردەکردنی کەرەستە خاوەکار و پیشەسازیانە هەناردەکردنەکانیان ستراتیژین.
- پێداگریکردن لەسەر جێبەجێکردنی ئەو رێسا و یاسا بەرکارانە ئاسانکاری بۆ هاتووچۆی ئازاد و بێت بەر بەستی کالاکان لە ناوڤۆی عێراقدا دەکەن.

کارئاسانیکردن لە رێککارە ئیدارییەکان

- یەكخستنی میکانیزمەکانی تۆمارکردن و پەسەندکردن بۆ وەرگرتنی مۆلەتی هەناردەکردن.

چارەسەرکردن و نەهێشتنی بەر بەستە ئابورییەکان

- دەرشتنی پلانیکی کار بە مەبەستی کەمکردنەوەی تێچووی کەرەستە و پێویستی چاندن و خزمەتگوزارییە کشتوکالییەکان، لەوانەش وزە و گواستەنەوە، ئەمەش بۆ باشتەردکردنی توانای کێپرکێپی جووتیارانی عێراق.
- لێخۆشبوونی باج و گومرگ بۆ هاورده کردنی کەرەستەیی خاوە و هەناردەکردنی بەرھەممی کەرته گرتن و سترا تیزییەکان.

بەرزکردنەوەی ئاستی ھۆشیاری و دەستراگە یشتن بە زانیارییەکان

- ھەلمەتیی ھۆشیاری دەربارەی هەناردەکردن بە پارەرایەتی و رۆلێنیی حکومەت و کەرتی تاییەت و پێشانگا و کۆنفرانسه نیۆدەولتییەکان.
- باشتەردکردنی ھەماھەنگییەکان لە نیوان کەرتی گشتی و کەرتی تاییەتی بۆ ئەو بەرھەممە عێراقیانە کە هەناردەیی دەروەو و لات دەکەن، بە فێربوون لە دەستپێشخەری و ئیش و کارەکانی پێشوو.
- ھۆشیارکردنەوە و ئاشناکردنی بازرگانان و خاوەنکاران بە پروانامە و تاییەتمەندییە نیۆدەولتییەکان.
- باشتەردکردنی ئاستی دەستراگە یشتن بە زانیارییەکانی پەيوەست بە وەرگرتنی قەررز و لێخۆشبوونی گومرگی و هاورده کردنی کەرەستەیی خاوە.

راسپاردە درێژ خایەن و دوور مەوداگان

کارئاسانیکردن بۆ جوئە و ھاتووچۆی کەسەکان و کەلوپەلەکان

- جێبەجێکردن و پابەندبوون بە رێککەوتنە بازرگانییە نیۆدەولتییەکان ئەمەش بە ھاوکاری لەگەڵ لایەن و ھاوبەشە پەيوەندیدارەکان، وەک سەنتەری بازرگانە نیۆدەولتییەکان.
- دانانی تاقیگەیی باوەرپێکراو و دانپێدانراوی نیۆدەولتییەکان بۆ پشکنینی کوالیتی خۆراک و بەرھەممە کشتوکالییەکان لە ناوڤۆی عێراق و لەسەر سنوورەکان/خاڵە سنوورییەکان.
- تەواوکردنی ژێرخانی لۆجستی سترا تیزیی، وەک بەندەری گورەیی فاو و رێگای گەشەپێدانی عێراق، بەوشیوەی کە لە پلانی گەشەپێدانی نیشتمانی حکومەتی عێراقدا ھاتوو لە ساڵی ۲۰۲۴-۲۰۲۸.

کارئاسانیکردن لە رێککارە ئیدارییەکان

- ھێنانی چارەسەری تەکنەلۆژیایی بۆ ئاسانکاریکردن و خێراکردنی وەرگرتنی پەزمامەندی و ئەنجامدانی رێککارە کارگێرییەکان.
- دروستکردنی پلاتفۆرمی دیجیتالی/تەلکترۆنی بۆ یەكخستنی وەرگرتنی مۆلەت و رێگەپێدانی هەناردەکردن و برۆانامەیی تاقیگە.
- دروستکردنی بارکۆدی تاییەتی پەيوەست بە مافی پارێزگار یکردن لە بەرھەممی ناوڤۆیی.
- پێداچوونەو و ئاسانکردنی رێسا و یاسا بەرکارەکانی ئیستای پەيوەست بە بەرھەممەتیان و هەناردەکردن، لەنیویشیان دا، لایردنی مەرجی نوێکردنەو مۆلەتی هەناردەکردن بۆ ھەر سێ مانگ جاریک.

چارەسەرکردن و نەهێشتنی بەر بەستە ئابورییەکان

- پێداچوونەو و کارا کردنەو و جێبەجێکردنی یاسای سندوقی پشنگیری هەناردەکردن-ی ژمارە ۱۶ ساڵی ۱۹۶۹.
- دارا شتی سیاسەتیکی یەكگرتوو بۆ رەھینان و باشتەردکردنی ھیزی کاری نیشتمانی/ناوڤۆیی بە مەبەستی زیادکردنی بەرھەممی کار و ھەبوونی توانای کێپرکێپی بەرھەممەتیەرانە عێراق لەنیو بازارە نیۆدەولتییەکان دا.
- دانانی سیاسەتیکی کار و پێشەسازیی ھاوئاهەنگی بۆکراو بە مەبەستی پەرەپێدانی زنجیرە بەھای بەردەوام کە فراوانکردنی ژێرخانی و توانای پەرھەممەتیان و بە ستانداردکردنی بەرھەممەتیان و لەپاکەتکردن و گواستەنەو و بە بازارکردن بگرتەو، ئەمەش بۆ زیادکردنی متمانەیی نیۆدەولتییەکان بە بەرھەممە عێراقییەکان.

بەرزکردنەوەی ئاستی ھۆشیاری و دەستراگە یشتن بە زانیارییەکان

- دروستکردنی داتا بەیسی هەناردەکارانی عێراقی بۆ باشتەردکردنی ئاستی ھاوکاری و ھەماھەنگی و ئالوگۆرکردن.
- دەرشتن و دانانی سیاسەتی نیشتمانی ھاوئاهەنگی بۆ بە بازارکردنی بەرھەممە عێراقییەکان لەلایەن وەزارەتە پەيوەندیدارەکان و ئامادەکردنی پلانیکی سترا تیزیی کارکردن ئەمەش بە ھاوکاری لەگەڵ نوێنەرانە کەرتی تاییەت.



پاشکۆ: لیستی به‌شداربووانی ئەو وۆرکشۆپەیی که له‌سایمانی ئەنجامدرا

پارێزگاری سلیمانی

ئەمیداری ئەنجومەنی وه‌زیران، لیژنە کارئاسانیکردنی رێکاره‌کانی حکومەت

وه‌زارەتی پلاندان، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی سیاسه‌ته‌ ئابورییه‌کان

وه‌زارەتی بازرگانی، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی په‌ره‌پێدانی بازرگانی و هه‌نارده‌کردن

وه‌زارەتی پێشه‌سازی، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گه‌شه‌پێدانی پێشه‌سازی

وه‌زارەتی دارایی، فه‌رمانگه‌ی ئابوری

وه‌زارەتی تهن‌روستی، فه‌رمانگه‌ی تهن‌روستی گه‌شتی

وه‌زارەتی بازرگانی و پێشه‌سازی حکومەتی هه‌ریمی کوردستان، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گه‌شتی بازرگانی

وه‌زارەتی بازرگانی و پێشه‌سازی حکومەتی هه‌ریمی کوردستان، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گه‌شه‌پێدانی پێشه‌سازی پارێزگای هه‌ولێر

وه‌زارەتی دارایی و ئابوری حکومەتی هه‌ریمی کوردستان، راوێژکاری بال‌ا

وه‌زارەتی تهن‌روستی حکومەتی هه‌ریمی کوردستان، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی چاودێر‌یکردنی خۆراک

وه‌زارەتی کشتوک‌آل و سه‌رچاوه‌کانی ئاوی حکومەتی هه‌ریمی کوردستان، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی خزمه‌تگوزارییه‌ کشتوک‌آلییه‌کان

یه‌کێتی ژووره‌ بازرگانیه‌کانی عێراق

یه‌کێتی پێشه‌سازییه‌کانی عێراق

یه‌کێتی کارگه‌کانی ئاش و هارینی عێراقی

ژووری بازرگانی به‌غدا

یه‌کێتی هه‌نارده‌کاران و هاورده‌کارانی هه‌ریمی کوردستانی عێراق

زانکۆی پۆله‌ته‌کنیکی سلیمانی

یانزده‌ خاوه‌نکار له‌ سه‌رانه‌ری عێراق

رێخراوی IOM

هه ناردە کردنی بەرھەمە ناوڤۆییەکان ئاستەنگەکان و چارەسەرە پێشنیازکراوەکان

A2F Access to
Finance



Implemented by:

KFW

